

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	S U Z U K I	S J 4 1 0 (SJ 40 V) (4 places)	CH C711 10

Constructeur	SUZUKI MOTOR CO. LTD., Hamamatsu / Japan
Identification	sur la plaque du constructeur
	devant le N° du châssis "JSACSJ407"
Plaque constructeur	à droite, en bas sur face intérieure du montant avant de la porte
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron devant l'essieu avant
Identification du moteur	"F 10 A" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc, derrière le démarreur (coulé en relief)
Importateur principal	SUZUKI AUTOMOBILE AG, 8305 Dietlikon
Véhicule homologué	JSAOSJ40V CO 500 026

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Marque	SUZUKI	Type	F 10 A
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	méc. synchr. + boîte complémentaire route/terrain	Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	4 x 2	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues arrière	Alésage	65,5	Course	72
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre à cardan, resp. sur les roues arrière	Cylindrée	970	CV-impôt	4,94
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	33,5/CV 45,5 DIN	à l/min	5500
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	72,0	à l/min	4125
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée	Silencieux	2= 220 x ø 75	350 x ø 130 mm	
		Mesure des gaz	ECE-15/03, CO 1,8 %		
		Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 + 1	Poids à vide	440	440	880
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) ar B (E)	Charge utile	40	240	280
Cale	-	Poids total	480	660	1160
Antivol	verrouillage de la direction	Poids garantis			1215
	Attelage : sur demande	Pneus	195 SR	15 M+S	+
Nombre de places	t 4 av 2 centre ar 2	Ply / bar	R / 2,3	R / 2,3	
Dimensions	intérieur extérieur	Charge	1340	1340	
Longueur	Empattements 2030	pour V max	160	160	
Largeur	Essieu double av 1220 +) ar 1220 +)	Jantes			mécanique automatique
Hauteur	Voies av - ar -	Gat poids remorquable avec/sans frein	830/—		
Porte à faux	av 580 ar 820	Garantie poids de l'ensemble	850		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø g 10500 d 10300	Poids remorquable testé	75		
		Charge garantie sur le toit	110		km/h
		Vitesse maximale selon le constructeur			testée km/h à l/min au moteur prise de force

Équipement	§)	CR	(E)
Feux de route		CR	(E)
Feux de croisement		A	(E)
Feux de position		R-S1	(E)
Feux rouges		R-S1	(E)
Feux stop		1	(E)
Cilgnoteurs	av		ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux amère de brouillard		1/ B	(E)
Feux complémentaires			
Eclairage plaque		2/séparé	
Essuie-glace		2/balais	avec/3003 lave-glace
Avertisseurs		NIPPONDENSO E 28036	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation	
Genre du véhicule	Voiture de tourisme
Marque et type	S J Z U K I S J 4 1 0
Homologation N°	CH 0711 10
Carrosserie	limousine
Places	total 4 avant 2
Poids à vide	880
Charge utile	-
Poids total	1215
Carburant	B
CV-impôt	4,94
Cylindrée	970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entretien : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Variante de pneus : F 78 - 15 4 FR 1360 (2,2) Vmax 150 km/h
6.00 - 16 4 FR 1030 (2,1) 150 km/h
- Jantes : 5 1/2 JJ x 15 acier voies AV + AR 1220 mm
4.50 E x 16 acier voies AV + AR 1200 mm
- §) Équipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 11.08.81

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

S U Z U K I

SJ 410 (SJ 40 V)

CH 0711 10

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.11.82 à Winterthour - ko(ZH)/lin

à partir du No du châssis : JSA OSJ 40V 00 517 701 = silencieux principal différent.

Silencieux : 350 x ø 140 mm / marqué = "SJ 40-1"

Mesure du bruit : à l'arrêt = 67,0 dB/A à 4125 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).

Complément du 20.05.83 à Zurich - LU/lin

Poids remorquable garantis : avec frein = 1000 kg
sans frein = 600 kg

Poids remorquable testé : 1000 kg (voir OCR, art. 67, al. 5).

Variante de pneus : P 205/75 R 15 1380 kg (2,5 bar) Vmax. 160 km/h.

à partir du No du châssis : JSA OSJ 40V 00 540 001

Frein de service : hydraulique, 2 circuits, AV= disques, / AR= exp. interne,
avec soupape proportionnelle selon la décélération sur
les roues arrière.

Complément du 28.11.85 à Berne - WS

Equipement

: livrable sur demande avec:

- arceau de protection AV; longueur vhc = 3530 mm
- grilles protectrices devant les phares (3 barres)
- grilles protectrices devant les clignoteurs AV et les feux AR (2 barres)